



KINDER UND JUGEND

MUSIK

DARSTELLEND KUNST

HANG ZUR KULTUR

KULTURFESTIVAL SONNENBERG

17.06.2023 | 14:00 - 23:00
www.hangzurkultur.de

Dear Sonnenberger:innen, dear interested people,

welcome to the seventh edition of the „Hang zur Kultur“ festival! We cordially invite you to this unique event on the Sonnenberg. On June 17,2023, the district will be transformed into a lively and vibrant stage for art, culture and community.

Our diverse program invites you to explore Sonnenberg in new and exciting ways.Join us on a journey through the streets and alleys of Sonnenberg, which will be transformed into a walk-in gallery. Admire works of art, participate in interactive workshops, and be swept away by fascinating performances. Dance shows, fashion shows, musical performances - there is something for everyone.

You can visit the festival from 14:00 to 22:00. Immerse yourself in the diverse events and experience the Sonnenberg in all its cultural splendor. Whether you want to enjoy the atmosphere, take part in workshops or talk to other visitors, the Sonnenberg offers something for everyone.

Let yourself be inspired by the energy and creativity of this unique district and be part of an unforgettable festival.The Orga-Team Hang zur Kultur wishes you lots of fun and unforgettable moments. Enjoy the arts, discover new worlds and celebrate the diverse cultural life of Sonnenberg together with us.

Have fun!

Toilet barrier-free

You can find a barrier-free toilet at Karee 49,
at Hoffnung Stern e.V. and at denkART.





Liebe Sonnenberger:innen, liebe Interessierte,

willkommen zur siebten Ausgabe des „Hang zur Kultur“ Festivals! Wir laden euch herzlich zu diesem einzigartigen Ereignis auf dem Sonnenberg ein. Am 17.06.2023 verwandelt sich der Stadtteil in eine lebendige und pulsierende Bühne für Kunst, Kultur und gemeinschaftliches Miteinander.

Unser abwechslungsreiches Programm lädt euch ein, den Sonnenberg auf neue und spannende Weise zu erkunden. Begleitet uns auf eine Reise durch die Straßen und Gassen des Sonnenbergs, die sich in eine begehbare Galerie verwandeln. Bewundert Kunstwerke, nehmt an interaktiven Workshops teil und lasst euch von faszinierenden Performances mitreißen. Tanzshows, Modenschauen, musikalische Darbietungen - für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Das Festival könnt ihr von 14:00 Uhr bis bis 22:00 Uhr besuchen. Taucht ein in die vielfältigen Veranstaltungen und erlebt den Sonnenberg in seiner ganzen kulturellen Pracht. Dieses Programmheft liefert euch alle Informationen zu den Events und Veranstaltungsorten.

Ob ihr die Atmosphäre genießen, an Workshops teilnehmen oder mit anderen Besuchern ins Gespräch kommen möchtet - der Sonnenberg bietet für jeden etwas. Lasst euch von der Energie und Kreativität dieses einzigartigen Stadtteils inspirieren und seid Teil eines unvergesslichen Festivals.

Das Orga-Team Hang zur Kultur wünscht euch viel Spaß und unvergessliche Momente. Genießt die Kunst, entdeckt neue Welten und feiert das vielfältige kulturelle Leben des Sonnenbergs gemeinsam mit uns. Viel Vergnügen!

Toilette barrierefrei

Eine barrierefreie Toilette findet ihr im Karee 49, bei Hoffnung Stern e.V. und im denkART.

Шановні мешканці р-ну Зонненберг, шановні гості,

ласкаво просимо на сьомий фестиваль «Пристрасть до культури»! Ми сердечно запрошуємо Вас на цю неповторну подію, що відбудеться у р-ні Зонненберг. 17.06.2023 цей район міста перетвориться на жваву пульсуючу сцену для мистецтва, культури та для заходів, спрямованих на об'єднання людей.

Наша захоплююча програма запрошує Вас відкрити для себе Зонненберг по-новому. Приєднуйтеся до нас у подорожі вулицями та провулками Зонненберга, які перетворяться на справжні галереї. Милуйтеся творами мистецтва, беріть участь в інтерактивних майстер-класах та дозвольте собі насолодитися захоплюючими виставами. Танцювальні шоу, покази мод, музичні виступи - тут є щось на будь-який смак.

Відвідати фестиваль можна з 14:00 до 22:00. Пориньте в атмосферу і відчуйте Зонненберг у всій його культурній величі.

У цьому програмному буклеті ви знайдете всю необхідну інформацію про події та місця їх проведення.

Ви можете просто насолоджуватися атмосферою, або ж взяти участь у майстер-класах, чи то поспілкуватися з іншими відвідувачами - Зонненберг пропонує щось для кожного. Дозвольте собі надихнутися енергією та творчістю цієї унікальної частини міста і станьте частиною незабутнього фестивалю.

Команда організаторів фестивалю «Пристрасть до культури» бажає вам багато веселощів та незабутніх моментів. Насолоджуйтеся мистецтвом, відкривайте для себе нові світи та святкуйте різноманітне культурне життя Зонненберга разом з нами. Бажаємо вам гарно провести час!



أعزائي الأطراف المهتمة ، :Sonnenberger عزيزي

"Hang zur Kultur" أهلاً بكم في النسخة السابعة من مهرجان

ندعوك بحرارة إلى هذا الحدث الفريد في !

في 17 يونيو 2023 ، ستتحول المنطقة إلى Sonnenberg.

مرحلة حيوية وناشطة للفن والثقافة والتكافل المجتمعي. يدعوك

بطريقة جديدة Sonnenberg برنامجنا المتنوع لاستكشاف

، Sonnenberg ومثيرة. رافقنا في رحلة عبر شوارع وأزقة

والتي تحولت إلى صالة عرض. استمتع بالأعمال الفنية وشارك

في ورش عمل تفاعلية واستمتع بالعروض الرائعة. عروض

الرقص وعروض الأزياء والعروض الموسيقية - هناك ما يناسب

كل الأذواق. يمكنك زيارة المهرجان من الساعة 2 بعد الظهر

حتى الساعة 10 مساءً. انغمس في الأحداث المتنوعة واستمتع

بكل روعتها الثقافية. يزودك كتيب Sonnenberg بتجربة

البرنامج هذا بكافة المعلومات حول الفعاليات والأماكن. سواء

كنت ترغب في الاستمتاع بالجو ، أو المشاركة في ورش العمل

أو الدخول في محادثة مع الزوار الآخرين - فإن

يقدم شيئاً للجميع. كن مصدر إلهام من Sonnenberg

الطاقة والإبداع في هذه المنطقة الفريدة وكن جزءاً من مهرجان

Hang zur Kultur لا يُنسى. يتمنى لك الفريق التنظيمي

الكثير من المرح واللحظات التي لا تُنسى. استمتع بالفن

واكتشف عوالم جديدة واحتفل معنا بالحياة الثقافية المتنوعة

استمتع. Sonnenberg. |



HANG ZUR KULTUR LAGEPLAN

- 01 Karree49 | Peterstraße 26 
- 02 Fenster in die Erdgeschichte | Glockensraße 16
- 03 Hoffnung Stern e.V. | Sonnenstraße am Bürgerzentrum 
- 04 Stadtteilpiloten/ Neue Arbeit Chemnitz e.V. | Sonnenstraße 37
- 05 denkART | Sonnenstraße 39 
- 06 Lokomov | Augustusburger Straße 102
- 07 Nachbarschaftsgarten Zietenaugust | Zietenstraße 4
- 08 Tortuga e.V. | Zietenpark
- 09 Stadtwirtschaft / ERIKA e.V. | Jakobstraße 46
- 10 Klub Solitaer | Jakobstraße 42
- 11 Späti | Jakobstraße 42
- 12 Diner Mutter GmbH/ Kulturtragwerk Sachsen e.V./JaZie | Zietenstraße 15
- 13 Taupunkt e.V. | Zietenstraße 32
- 14 Kaffeesatz e.V. | Zietenstraße 40
- 15 Sonnernbergtouren I Alberti Park
- 16 Kath. Gemeinde St. Joseph | Ludwig-Kirsch-Straße 19

 Essensangebote/ Getränke





01. Sonnenhoffest

Wer sind wir: Karree49

Ort: Peterstraße 26

Zeit: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Sonnenhoffest im Karree49 das Team vom Karree49 lädt zum Familiennachmittag mit Spiel- und Bastelangeboten, einem Tanzworkshop, Hüpfburg, Führungen durch die Aquaponikanlage sowie süßen und herzhaften Leckereien in die Peterstraße 26-28.

02. Entdeckungsreise

Wer sind wir: Fenster in die Erdgeschichte (Grabungsteam Chemnitz – Museum für Naturkunde Chemnitz)

Ort: Glockenstraße 16

Zeit: 15:00 Uhr – 19:00 Uhr

Chemnitz wurde auf einer Fossilagerstätte, dem Versteinerten Wald, erbaut und wir graben diesen wieder aus. Dieser einstige Urwald wurde vor 291 Millionen Jahren von einem Asche spuckenden Vulkan unter sich begraben. Erfahrt vom Grabungsteam, wie unsere Region damals aussah und welche Tiere sowie Pflanzen den Urwald besiedelten. Wer die Zeit vor 291 Millionen Jahren lieber selbst erkunden möchte, kann sich eigenständig von einem Quiz über das Grabungsgelände leiten lassen. Für die jungen Forscher gibt es in einer nachgestellten Grabungssituation zudem die Möglichkeit nach versteinerten Schätzen zu graben.

03. Modenschau, Feuershow und Tanz

Wer sind wir: Hoffnung Stern e.V.

Ort: Sonnenstraße

Zeit: 14:00 Uhr – 19:00 Uhr

14.00 Uhr Beginn

14.30-15.15 Uhr Modenschau für groß und klein

16.30-17.00 Uhr Feuershow

18.00-22.00 Uhr Tanz

04. Kreide-Spiele, Luftballons und Riesenseifenblasen

Wer sind wir: Stadtteilpiloten / Neue Arbeit Chemnitz e.V.

Ort: Sonnenstraße 37

Zeit: ab 14:00 Uhr

Wir vom Projekt Stadtteilpiloten sind dezentral auf dem Hang zur Kultur unterwegs, um mit euch ins Gespräch zu kommen. Wenn alles möglich wäre, wie sehe es dann auf dem Sonnenberg aus? Was braucht es noch für ein Gut.Zusammen. Leben? Und was ist schon vorhanden? Wir haben ein offenes Ohr und sind neugierig auf eure originellen Ideen.



05. Traumsequenzen und Märchen nicht nur für Kinder

Wer sind wir: Galerie denkART des Kulturverein denkART e.V.

Ort: Sonnenstraße 39

Zeit: 15:00 Uhr – 20:00 Uhr

Die Mitglieder des Vereins zeigen ihre künstlerischen Arbeiten im Bereich Malerei, Grafik, Plastik und Fotografie. Zusätzlich sind Werke von Freizeikünstlern und renommierten Berufskünstlern aus Chemnitz zu sehen. Erfreuen Sie sich mit uns an der künstlerischen Vielfalt.

Der Senioren-Filmclub-Chemnitz zeigt gegen 17.00 Uhr seinen Film „Kunst im Garten“. Unter Anleitung können Kinder und Erwachsene an unterschiedlichen Ständen vor und in der Galerie selbst sich künstlerisch erproben. Ulrike und Matthias bringen ihre Musik vor der Galerie zum erklingen.



06. Open Decks

Wer sind wir: LOKOMOV

Ort: Augustusburger Str. 102

Zeit: 16:00 Uhr – 22:00 Uhr

Du liebst das Auflegen und wolltest dich schon immer mal auf einer Bühne ausprobieren? Sehr gut, denn im LOKOMOV werden wir dieses Jahr unsere Decks freigeben, jede*r hat die Möglichkeit, sich selbst auszuprobieren, sich selbst ins Rampenlicht zu stellen. Von digital bis Platte ist alles dabei. Für die nötige Inspiration, wird es zusätzlich auch ein kleines Programm aus 2-3 DJ's geben, welche für euch auflegen werden. Du hast noch keine Erfahrung am Pult und möchtest dich

dennoch auf der Bühne ausprobieren? Kein Problem, am Freitag, den 16.06. wird es im LOKOMOV einen DJ-Workshop geben, welcher dir die nötigen Skills zeigt.

07. Minigolf-Anlage durch den Garten und die Beete.

Wer sind wir: Zietenaugust

Ort: Zietenstraße 4

Zeit: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Im Nachbarschaftsgarten Zietenaugust ist wieder Minigolf angesagt! Wir haben verschiedene, hauptsächlich gebrauchte Materialien aufgewertet und daraus kreative Minigolf-Bahnen für euch gebastelt. Kommt vorbei und stellt gemeinsam euer Geschick auf die Probe oder genießt eine frische Gartenlimonade in unserer grünen Oase. Dabei könnt ihr auch einen Blick in unsere finnische Holz-Sauna werfen und mehr über den Garten oder den neu gegründeten „Gute Zieten e. V.“ erfahren. Die Teilnahme am Minigolf ist für alle kostenlos und natürlich auch für Kinder geeignet.

08. Punk zur Kultur!

Wer sind wir: Tortuga e.V.

Ort: Jakobstraße 44

Zeit: 18:00 Uhr – 21:00 Uhr

Wir als Tortuga e.V. bespielen eine kleine Livebühne im Zietenpark von 17-22Uhr.

Stellt euch auf eine musikalische Schlittenfahrt von Punk über Hip Hop und Electro bis zu düsteren Experimenten ein!

Dazu gibt's veganen Mampf und Fassbier.

09. Stadtwirtschaft - Smoothiewett-schlürfen in der Gefühlsachterbahn - Konzert, Aerobic, Lesung, Live Illustration

Wer sind wir: Stadtwirtschaft

Ort: Jakobstraße 46

Zeit: 19:00 Uhr / max. 50 Teilnehmer:innen

Mit Smoothie in der Hand schmeißen wir uns ins Vergnügen. Die einzig wahre Superbusen Band kehrt nach ausufernder Europatour in ihre Heimatstadt zurück und spielt ein exklusives Konzert! Der ohrenschmeichelnde Stimmakrobat Michael Schmidt liest alte und neue literarische Glanzleistungen, während Stephanie Brittnacher die Zimmerdecke mit Live Illustrationen zum Leben erweckt. Und als wäre das nicht schon genug, schleichen sich die 80er in Neonfarben an, um in einer Aerobic Stunde mit Lisa alles druchzuschütteln. Anschnallen in der Gefühlsachterbahn, das wird ein wilder Ritt!

09. Druckwerkstatt

Wer sind wir: Erika e.V.

Ort: Jakobstraße 46

Zeit: 15:00 Uhr – 18:00 Uhr

Wir öffnen unsere Tür zum Reinschauen und Ausprobieren: Linoldruck, Stemperei, Monotypie, mit Feder und Tusche zeichnen/schreiben.

10.1 Cyanotypie im Fotolabor

Wer sind wir: Klub Solitaer e.V.

Ort: Jakobstraße 42

Zeit: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Im Fotolabor des Klub Solitaer habt ihr die Möglichkeit, Textilien oder Papier Cyanotypie-Verfahren (Blaudruck) zu bedrucken und dieses schon sehr alte fotografische Edeldruckverfahren kennen zu lernen. Bringt gerne eigene weiße oder helle Textilien mit, die ihr bedrucken wollt!

10.2 GANZ AUS DEM HÄUSCHEN Künstler:innen aus dem Netzwerk des Klub Solitaer stellen aus

Wer sind wir: Klub Solitaer e.V.

Ort: Jakobstraße 42

Zeit: 14:00 Uhr – 20:00 Uhr

Gemeinschaftsausstellung Kuratiert von Luise Arndt werden Arbeiten von Künstler:innen aus dem Dunstkreis des Klub Solitaer e.V. gezeigt. Als gemeinsame Klammer dient das Jahresthema des Vereins: FEMININE FICTION. Die Ausstellung vereint verschiedene Perspektiven und künstlerische Genres. Die Ausstellung wird zum diesjährigen Hang zur Kultur eröffnet

10.3 Offenes Werkstudio

Wer sind wir: Klub Solitaer e.V.

Ort: Jakobstraße 42

Zeit: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Zwischen Virtual Reality und Linoldruck: Zum Hang zur Kultur öffnet der Klub So-

litaer das noch ziemlich neue Werkstudio, welches Digitallabor und Druckwerkstatt vereint. Kommt vorbei und bringt Neugier mit. Es erwartet euch eine VR Experience im Digitallabor und eine Möglichkeit, die Druckwerkstatt kennenzulernen und auszuprobieren.

11. Urlaub, Urlaub auf dem Sonni!

Wer sind wir: Späti Chemnitz
Ort: Jakobstraße 42
Zeit: 14:00 Uhr – 20:00 Uhr

Auf unserer kleinen Promenade gibt es Platz zum Tauschen, Verschenken und für Selbstgemachtes. Von 14-16 Uhr öffnen wir die Bühne auf dem Zietenpark für alle, die Lust haben sich auszuprobieren. Dazu zaubern wir einen leckeren veganen Snack und wohlschmeckende Spritzgetränke für euch. Für noch mehr Urlaubsflair und gute Zieten, schaut doch mal im Zietenaugust vorbei.

12.1 Du interessierst dich für unseren Kultur- und Träger-Verein oder für eines unserer Projekte?

Wer sind wir: KulturTragWerk Sachsen e. V.
Ort: Zietenstraße 15
Zeit: 14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Von uns erfahren Sie während des Hang zur Kultur, was wir im JaZie Projekthaus planen und wie weit wir mit der Umsetzung sind. Bei Kaffee und Kuchen von

Diner Mutter sprechen wir mit euch auch gern über unsere anderen Projekte oder darüber, wie wir dich bei deinen Ideen und Projekten unterstützen können.

12.2 Kaffee & Kuchen

Wer sind wir: Diner Mutter
Ort: Zietenstraße 15
Zeit: 14:00 Uhr - 18:00 Uhr



Wann mach das Generationencafé „Diner Mutter“ endlich auf? Wieso dauert das so lange? Was machen wir als nächstes? Wie kann man uns helfen? Bei Kaffee und Kuchen stehen wir Rede

und Antwort und Informieren über den aktuellen Stand, den weiteren Plan und anderen Fragen zum Generationencafé „Diner Mutter“.

12.3 Was ist in der Zietenstraße 15 alles geplant?

Wer sind wir: JaZie Verwaltungs- und Beteiligungs-GmbH
Ort: Zietenstraße 15
Zeit: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Wir informieren zum Planungsstand und Baufortschritt des JaZie-Projekthauses (Zietenstraße 15, Ecke Jakobstraße, bekannt durch die Leuchtreklame „Seyferts Eisdiele“). Wir freuen uns auf Kaffee und Kuchen vom Generationencafé „Diner Mutter“ und auf interessante Gespräche mit euch.

13. Die verlorenen Dinge

Wer sind wir: Taupunkt e.V.

Ort: Zietenstraße 32

Zeit: 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

Wie viel haben wir verloren? Und was haben wir schon alles gefunden? Im Fundbüro treffen die vorübergehend verlegten Dinge aufeinander. Vermeintlich öde Alltagsgegenstände, die niemand mehr braucht. Oder? Das physische Maskentheater sucht und findet eine alternative Realität für die verlorenen Dinge. Ob sie im Fundbüro ein eigenes Leben beginnen? Theateraufführung von FysioArt für Familien, geeignet ab ca. 7 Jahren. Ohne Sprachbarriere! Eintritt frei!

14. Musik von LonA und Ronie Pack

Wer sind wir: Kaffeesatz e.V

Ort: Zietenstraße 40

Zeit: 17:00 Uhr – 22:00 Uhr

Um 17 Uhr öffnet auch das Kaffeesatz seine Türen. Es wird ein kleines veganes Buffet als kulinarisches Angebot geben. Daneben werden euch LonA und Ronie von Two of the Pack mit ihrer Musik verwöhnen.

LonA: Als Straßenmusikerin angefangen, hat sie schon in unterschiedlichsten Städten und Ländern gespielt. Mit Liedern in deutscher, englischer und italienischer Sprache verzaubert sie mit Einfachheit und Authentizität.

Ronie Pack: Singer, Songwriter, One-Man-Coverband, zupft sich auf seiner Westerngitarre vom melancholischen Ohrwurm bis zum rockigen Cover. Minimalistisch arrangiert oder mit Stompbox und Harp an-

gereichert, verleiht er seinen Songs eine ganz eigene Note.

15. Stadtteilführungen über den Sonnenberg

Wer sind wir: Tourguide Marcel Wächtler

Ort: Rüdiger-Alberti-Park

Zeit: ab 14:00 Uhr

Dieses Jahr werden Touren bezüglich des östlichen und westlichen Sonnenbergs angeboten. Dabei werden verschiedene Akteure und Locations auf dem Sonnenberg vorgestellt und das aktuelle Geschehen betrachtet.

Startpunkt ist der Alberti-Park an der Kreuzung Fürstenstraße mit Zietenstraße. Die östlichen Sonnenbergtouren beginnen 13 Uhr und 15 Uhr. Die westlichen Sonnenberg 14 Uhr und 16 Uhr.

16. Fenstergeschichten

Wer sind wir: Kath. Gemeinde St. Joseph

Ort: Ludwig-Kirsch-Straße 19

Zeit: 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

Anlässlich des Kulturfestivals „Hang zur Kultur“ laden wir zur Besichtigung unseres Kirchturms und der damit verbundenen Orgelempore ein. Zu sehen und zu hören ist unsere über 80-jährige, im letzten Herbst komplett restaurierte, Schmeisser-Orgel. Unser Kantor wird das Instrument erklären und beantwortet eure Fragen zur Königin der Instrumente.



Veranstalter:



Unterstützer und Förderer:

Gefördert vom



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie *leben!*

sowie vom Freistaat Sachsen



Landespräventionsrat
Sachsen
Es geht mit Allen!
www.br.sachsen.de

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.



CHEMNITZ
KULTURHAUPTSTADT
EUROPAS 2025



www.hangzurkultur.de

Impressum

Herausgeber: Kreatives Chemnitz e.V.

Redaktionell verantwortlich: die Akteur:innen

Illustrationen: Stephanie Brittnacher

Layout & Cover: Susan Strebe



NACHBARSCHAFT

BILDENDE KUNST

KREATIVES
CHEMNITZ

Branchenverband
der Kultur- und Kreativwirtschaft
Chemnitz und Umgebung e.V.